

Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport
Herausgeber: Scuola federale dello sport di Macolin
Band: 54 (1997)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redattore responsabile: Arnaldo Dell'Avo.
Collaboratore redazionale: Nicola Bignasca.
Comitato di redazione: Clemente Gilardi, Damiano Malaguerra, Carlotta Vannini, Ellade Corazza.
Indirizzo della redazione:
 Scuola federale dello sport, 2532 Macolin
 tel. 032 327 61 11
 telefax 032 327 64 04.

Redazione principale:
 c/o Centro sportivo nazionale della gioventù,
 6598 Tenero
 tel. 091 735 61 65 - telefax 091 735 61 66.

Abbonamento annuale: Fr. 29.- (Svizzera),
 Fr. 33.- (estero).

Incasso: Servizio PTT degli abbonamenti ai giornali (a seconda dell'inizio dell'abbonamento, la fatturazione avviene per trimestre, semestre o per anno).

Numeri arretrati: Fr. 3.- (Svizzera), Fr. 3.50 (estero).
 Da ordinare alla Scuola federale dello sport, Biblioteca, 2532 Macolin.

Stampa: Arti grafiche ticinesi SA Grassi & Co.,
 via Lugano 3, 6500 Bellinzona.

Inserzioni: Agence d'annonces Bienne SA,
 Längfeldweg 135, 2501 Bienne
 tel. 032 344 82 95
 telefax 032 344 83 53.
 SA Arti grafiche ticinesi SA Grassi & Co., via Lugano 3,
 6500 Bellinzona - tel. 091 825 18 71.

Amministrazione e servizio abbonamenti:
 Servizio PTT abbonamenti ai giornali, 3029 Berna.

Cambiamenti d'indirizzo: da comunicare tramite
 l'apposita cartolina delle PTT N. 257.04 (ottenibile presso gli uffici postali) al suddetto servizio PTT.

Termine di redazione:
 il 1° del mese precedente la pubblicazione.
 Gli articoli firmati impegnano unicamente i rispettivi autori.

Riproduzione parziale o totale è autorizzata purché sia citata la fonte. Un giustificativo è da inviare alla redazione. Il contenuto degli annunci pubblicitari non impegna la responsabilità della redazione.

Pubblicazione mensile in tre lingue

Commissione di redazione:
Presidente: Hans Altorfer (Al)
Membri: Eveline Nyffenegger (Ny) e Françoise Huguenin (fh), redazione francese; Daniel Käsermann (dk), redazione tedesca; Arnaldo Dell'Avo (ADA) e Nicola Bignasca (NB), redazione italiana; Hugo Rust (hru), redazione fotografica; Monika Weber (mwe), segretaria.

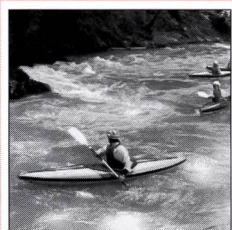
SOMMARIO

pagina

Editoriale

Soldi per lo sport svizzero
 Arnaldo Dell'Avo 1

Teoria e pratica



«Diventare monitore non è difficile – farlo però sì»
 Walter Mengisen 2
 Le cose più semplici sono spesso le migliori
 Peter Wütrich 5
 Dove pensare non fa mai male
 Hans Ulrich Mutti 7
 Canoa: un modello didattico
 Martin Wyss 9

Il caso giudiziario

Tessere e promesse dei club valgono contratto
 Brenno Canevascini 11

SFSM

Rapporto annuale 1996 12

Intervista

Erhard Loretan, una vita per la montagna
 Ellade Corazza 16
 Campione per caso...
 Ivana Pedrazzoli Genasci 18

CST

Giorgio: New Entry
 Ivana Pedrazzoli Genasci 19

G+S

Per l'anniversario 21
 Informazioni 22

Documentazione

Lecture 23
 Nicola Bignasca
 La stanchezza della vista 24
 Gennaro Palmisciano



In copertina: Dirigere comporta grandi responsabilità, anche nello sport. Monitori e monitori dimostrano, spiegano, correggono: insomma, insegnano. Mostrano uno sport di qualità. Per un determinato periodo guidano un gruppo giovanile. Si occupano di molte cose: dal materiale al programma, dall'organizzazione degli allenamenti agli aspetti sociali della vita di gruppo. (Foto: Hugo Rust)